

DE – Deutsch**PRODUKTVARIANTE:**

FB-CF94 – SKU: FB-CF94-2S00 – EAN: 4262427170193

TITEL:

Aktivkohlefilter FB-CF94

PRODUKTBESCHREIBUNG:

Sorgen Sie für sauberere Luft mit dem FilterBase® Aktivkohlefilter im praktischen 2er-Pack. Das Modell FB-CF94 wurde als hochwertiger Ersatz für zahlreiche Dunstabzugshauben entwickelt und bietet als 2025-Version eine zuverlässige und wirtschaftliche Lösung zur Reduzierung von Kochgerüchen im Umluftbetrieb. Dank hochwertiger Aktivkohlemedien und stabiler Kunststoffkassette unterstützt FilterBase® eine saubere und funktionale Luftführung im privaten Haushalt.

TECHNISCHE DATEN:

Filtertyp: Aktivkohlefilter mit Kunststoffkassette

Maße: 150 x 150 x 50 mm

SKU: FB-CF94-2S00

EAN: 4262427170193

HERSTELLER / PRODUKTSICHERHEIT:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österreich

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH:

Der Filter ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushaltsküchen im Umluftbetrieb vorgesehen. Er dient der Geruchsbindung in dafür geeigneten Dunstabzugshauben. Nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen geeignet.

NUTZUNGSHINWEISE:

Schutzfolie erst bei Gebrauch öffnen. Die Filter sind vakuumversiegelt, damit die Aktivkohle nicht vorzeitig mit der Umgebungsluft reagiert. Öffnen Sie die Folie erst unmittelbar vor dem Einsetzen.

Den Filter nur gemäß den technischen Vorgaben des Gerätes einsetzen und wechseln. Bitte beachten Sie hierzu zwingend die Gebrauchsanleitung des Original-Geräteherstellers.

Nach jedem Kochvorgang die Nachlauffunktion des Abzugs nutzen, sofern vorhanden. Dies unterstützt die Trocknung des Filterbereichs und kann die Wirkung der Aktivkohle erhalten.

Den Filter regelmäßig kontrollieren und bei nachlassender Geruchsbindung rechtzeitig austauschen.

WECHSELINTERVALL:

Wir empfehlen einen Austausch alle 6 Monate, um eine dauerhafte Geruchsneutralisierung sicherzustellen.

Spätestens bei deutlich nachlassender Geruchsbindung oder sichtbarer Belastung austauschen.

RISIKOHINWEISE:

Ein gesättigter Aktivkohlefilter kann aufgrund gebundener Stoffe sowie möglicher Fett-



/Aerosolbelastung ein erhöhtes Brandrisiko darstellen; wechseln Sie den Filter regelmäßig aus. Flambieren unter dem Abzug ist verboten.

Unsachgemäßer Einbau kann die Funktion beeinträchtigen.

Bei ungewöhnlicher Geruchsbildung, Rauchentwicklung oder Beschädigung den Filter sofort außer Betrieb nehmen.

HYGIENEHINWEIS:

Filter trocken und originalverpackt lagern.

Vorzeitig geöffnete Filter können an Leistung verlieren.

Verbrauchte Filter regelmäßig austauschen.

LEBENSMITTELKONTAKT:

Nicht für direkten Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

PFLEGEHINWEISE:

Nicht waschbar.

Nicht regenerierbar.

Nicht mit Wasser oder Reinigungsmitteln behandeln.

EINSCHRÄNKUNGEN:

Nur für geeignete Umluftsysteme verwenden.

Nicht als dauerhafte Lösung ohne regelmäßigen Austausch verwenden.

KINDER / SICHERHEIT:

Produkt und Verpackungsmaterial von Kindern fernhalten.

Verpackungsmaterial kann Erstickungsgefahr darstellen.

ENTSORGUNG:

Entsorgung über den Hausmüll gemäß lokalen Vorschriften.

HAFTUNGS AUSSCHLUSS:

Dieser Filter ist nicht waschbar. Für Schäden durch vorzeitiges Auspacken, Betrieb mit Schutzfolie oder unsachgemäßen Einbau entgegen der Herstellervorgaben wird keine Haftung übernommen. Markennamen dienen ausschließlich der Kompatibilitätsbeschreibung. Es handelt sich um ein kompatibles Produkt eines Drittanbieters und nicht um ein Originalprodukt des jeweiligen Herstellers.

VERSION:

2026-03

EN – English

PRODUCT VARIANT:

FB-CF94 – SKU: FB-CF94-2S00 – EAN: 4262427170193

TITLE:

Activated Carbon Filter FB-CF94

PRODUCT DESCRIPTION:

Ensure cleaner air with the FilterBase® activated carbon filter in a practical twin-pack. Model FB-CF94 was developed as a high-quality replacement for numerous extractor hoods and, as a 2025 version, offers a reliable and cost-effective solution for reducing cooking odours in recirculation mode. Thanks to high-quality activated carbon media and a stable plastic cassette, FilterBase® supports clean and functional airflow in private households.



TECHNICAL DATA:

Filter type: Activated carbon filter with plastic cassette

Dimensions: 150 x 150 x 50 mm

SKU: FB-CF94-2S00

EAN: 4262427170193

MANUFACTURER / PRODUCT SAFETY:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

INTENDED USE:

The filter is intended exclusively for use in private household kitchens in recirculation mode. It is used for odour binding in compatible extractor hoods. Not suitable for commercial or industrial applications.

USAGE INSTRUCTIONS:

Open the protective foil only when needed. The filters are vacuum-sealed so that the activated carbon does not react prematurely with ambient air. Open the foil only immediately before insertion.

Insert and replace the filter only according to the technical specifications of the appliance.

Please strictly follow the original appliance manufacturer's manual.

After each cooking session, use the hood's run-on function if available. This supports drying of the filter area and may help maintain the effectiveness of the activated carbon.

Check the filter regularly and replace it in good time if odour performance decreases.

REPLACEMENT INTERVAL:

We recommend replacement every 6 months to ensure continuous odour neutralisation.

Replace at the latest if odour reduction decreases significantly or if visible contamination occurs.

RISK INFORMATION:

A saturated activated carbon filter may present an increased fire risk due to bound substances and possible grease/aerosol load; replace the filter regularly.

Flambéing under the hood is prohibited.

Improper installation may impair function.

In case of unusual odours, smoke development, or damage, stop using the filter immediately.

HYGIENE NOTICE:

Store the filter in a dry place and in its original packaging.

Filters opened too early may lose performance.

Replace used filters regularly.

FOOD CONTACT:

Not suitable for direct contact with food.

CARE INSTRUCTIONS:

Not washable.

Not regenerable.

Do not treat with water or cleaning agents.



LIMITATIONS:

Use only in suitable recirculation systems.

Do not use as a permanent solution without regular replacement.

CHILDREN / SAFETY:

Keep the product and packaging materials away from children.

Packaging material may pose a suffocation hazard.

DISPOSAL:

Dispose of with household waste in accordance with local regulations.

DISCLAIMER:

This filter is not washable. No liability is accepted for damage caused by premature unpacking, operation with protective film, or improper installation contrary to the manufacturer's instructions. Brand names are used solely for compatibility description. This is a compatible third-party product and not an original product of the respective manufacturer.

VERSION:

2026-03

FR – Français

VARIANTE PRODUIT :

FB-CF94 – SKU : FB-CF94-2S00 – EAN : 4262427170193

TITRE :

Filtre à charbon actif FB-CF94

DESCRIPTION DU PRODUIT :

Assurez un air plus propre avec le filtre à charbon actif FilterBase® en pack pratique de 2. Le modèle FB-CF94 a été développé comme remplacement de haute qualité pour de nombreuses hottes aspirantes et, en version 2025, offre une solution fiable et économique pour réduire les odeurs de cuisson en mode recyclage. Grâce à des médias à charbon actif de haute qualité et à une cassette plastique stable, FilterBase® favorise une circulation d'air propre et fonctionnelle dans les foyers privés.

DONNÉES TECHNIQUES :

Type de filtre : Filtre à charbon actif avec cassette plastique

Dimensions : 150 x 150 x 50 mm

SKU : FB-CF94-2S00

EAN : 4262427170193

FABRICANT / SÉCURITÉ PRODUIT :

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Autriche

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

UTILISATION PRÉVUE :

Le filtre est exclusivement destiné à une utilisation dans des cuisines domestiques privées en mode recyclage. Il sert à retenir les odeurs dans des hottes aspirantes compatibles. Ne convient pas aux applications commerciales ou industrielles.



CONSEILS D'UTILISATION :

N'ouvrez le film de protection qu'au moment de l'utilisation. Les filtres sont scellés sous vide afin que le charbon actif ne réagisse pas prématurément avec l'air ambiant. Ouvrez le film uniquement juste avant la mise en place.

N'insérer et ne remplacer le filtre qu'en respectant les spécifications techniques de l'appareil. Veuillez impérativement respecter la notice du fabricant d'origine de l'appareil.

Après chaque cuisson, utilisez la fonction de marche différée de la hotte, si elle est disponible. Cela favorise le séchage de la zone du filtre et peut aider à maintenir l'efficacité du charbon actif.

Contrôlez régulièrement le filtre et remplacez-le à temps si la performance de neutralisation des odeurs diminue.

INTERVALLE DE REMPLACEMENT :

Nous recommandons un remplacement tous les 6 mois afin d'assurer une neutralisation continue des odeurs.

Remplacez le filtre au plus tard lorsque la neutralisation des odeurs diminue nettement ou en cas de charge visible.

INFORMATIONS SUR LES RISQUES :

Un filtre à charbon actif saturé peut présenter un risque accru d'incendie en raison des substances retenues et d'une possible charge en graisse/aérosols ; remplacez régulièrement le filtre.

Le flambage sous la hotte est interdit.

Un montage incorrect peut nuire à la fonctionnalité.

En cas d'odeur inhabituelle, de dégagement de fumée ou de dommage, cessez immédiatement d'utiliser le filtre.

REMARQUE D'HYGIÈNE :

Conserver le filtre au sec et dans son emballage d'origine.

Les filtres ouverts trop tôt peuvent perdre en performance.

Remplacer régulièrement les filtres usagés.

CONTACT ALIMENTAIRE :

Ne convient pas au contact direct avec les aliments.

CONSEILS D'ENTRETIEN :

Non lavable.

Non régénérable.

Ne pas traiter avec de l'eau ou des détergents.

LIMITATIONS :

Utiliser uniquement dans des systèmes de recyclage appropriés.

Ne pas utiliser comme solution permanente sans remplacement régulier.

ENFANTS / SÉCURITÉ :

Tenir le produit et le matériau d'emballage hors de portée des enfants.

Le matériau d'emballage peut présenter un risque d'étouffement.

ÉLIMINATION :

Élimination avec les déchets ménagers conformément aux réglementations locales.



CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ :

Ce filtre n'est pas lavable. Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages causés par un déballage prématuré, un fonctionnement avec film de protection ou un montage incorrect contraire aux instructions du fabricant. Les noms de marque servent uniquement à décrire la compatibilité. Il s'agit d'un produit compatible d'un fournisseur tiers et non d'un produit d'origine du fabricant concerné.

VERSION :

2026-03

IT – Italiano

VARIANTE PRODOTTO:

FB-CF94 – SKU: FB-CF94-2S00 – EAN: 4262427170193

TITOLO:

Filtro a carbone attivo FB-CF94

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

Assicura aria più pulita con il filtro a carbone attivo FilterBase® nella pratica confezione doppia. Il modello FB-CF94 è stato sviluppato come ricambio di alta qualità per numerose cappe aspiranti e, nella versione 2025, offre una soluzione affidabile ed economica per ridurre gli odori di cottura in modalità ricircolo. Grazie ai media a carbone attivo di alta qualità e a una cassetta in plastica stabile, FilterBase® favorisce un flusso d'aria pulito e funzionale nelle abitazioni private.

DATI TECNICI:

Tipo di filtro: Filtro a carbone attivo con cassetta in plastica

Dimensioni: 150 x 150 x 50 mm

SKU: FB-CF94-2S00

EAN: 4262427170193

PRODUTTORE / SICUREZZA PRODOTTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

USO PREVISTO:

Il filtro è destinato esclusivamente all'uso in cucine domestiche private in modalità ricircolo. Serve alla neutralizzazione degli odori in cappe aspiranti compatibili. Non adatto per applicazioni commerciali o industriali.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Aprire la pellicola protettiva solo al momento dell'uso. I filtri sono confezionati sottovuoto affinché il carbone attivo non reagisca prematuramente con l'aria ambiente. Aprire la pellicola solo immediatamente prima dell'inserimento.

Inserire e sostituire il filtro solo secondo le specifiche tecniche dell'apparecchio. Seguire rigorosamente il manuale del produttore originale dell'apparecchio.

Dopo ogni sessione di cottura, utilizzare la funzione di post-ventilazione della cappa, se disponibile. Questo favorisce l'asciugatura dell'area del filtro e può aiutare a mantenere l'efficacia del carbone attivo.



Controllare regolarmente il filtro e sostituirlo tempestivamente se la capacità di neutralizzazione degli odori diminuisce.

INTERVALLO DI SOSTITUZIONE:

Si consiglia la sostituzione ogni 6 mesi per garantire una neutralizzazione continua degli odori. Sostituire al più tardi in caso di evidente riduzione della neutralizzazione degli odori o di contaminazione visibile.

INFORMAZIONI SUI RISCHI:

Un filtro a carbone attivo saturo può comportare un maggiore rischio di incendio a causa delle sostanze trattenute e della possibile presenza di grassi/aerosol; sostituire regolarmente il filtro. È vietato flambare sotto la cappa.

Un montaggio improprio può compromettere la funzionalità.

In caso di odori insoliti, sviluppo di fumo o danni, interrompere immediatamente l'uso del filtro.

NOTA IGIENICA:

Conservare il filtro in luogo asciutto e nella confezione originale.

I filtri aperti troppo presto possono perdere prestazioni.

Sostituire regolarmente i filtri usati.

CONTATTO ALIMENTARE:

Non adatto al contatto diretto con gli alimenti.

ISTRUZIONI DI CURA:

Non lavabile.

Non rigenerabile.

Non trattare con acqua o detersivi.

LIMITAZIONI:

Utilizzare solo in sistemi di ricircolo idonei.

Non utilizzare come soluzione permanente senza sostituzione regolare.

BAMBINI / SICUREZZA:

Tenere il prodotto e il materiale di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

Il materiale di imballaggio può comportare rischio di soffocamento.

SMALTIMENTO:

Smaltire con i rifiuti domestici secondo le normative locali.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:

Questo filtro non è lavabile. Nessuna responsabilità è assunta per danni causati da apertura prematura, funzionamento con pellicola protettiva o montaggio scorretto contrario alle istruzioni del produttore. I nomi dei marchi servono esclusivamente a descrivere la compatibilità. Si tratta di un prodotto compatibile di un fornitore terzo e non di un prodotto originale del rispettivo produttore.

VERSIONE:

2026-03

ES – Español

VARIANTE DEL PRODUCTO:

FB-CF94 – SKU: FB-CF94-2S00 – EAN: 4262427170193

**TÍTULO:**

Filtro de carbón activo FB-CF94

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

Garantice un aire más limpio con el filtro de carbón activo FilterBase® en el práctico pack de 2. El modelo FB-CF94 ha sido desarrollado como recambio de alta calidad para numerosas campanas extractoras y, en su versión 2025, ofrece una solución fiable y económica para reducir los olores de cocina en modo de recirculación. Gracias a los medios de carbón activo de alta calidad y a una cassette de plástico estable, FilterBase® favorece un flujo de aire limpio y funcional en los hogares privados.

DATOS TÉCNICOS:

Tipo de filtro: Filtro de carbón activo con cassette de plástico

Dimensiones: 150 x 150 x 50 mm

SKU: FB-CF94-2S00

EAN: 4262427170193

FABRICANTE / SEGURIDAD DEL PRODUCTO:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

USO PREVISTO:

El filtro está destinado exclusivamente al uso en cocinas domésticas privadas en modo de recirculación. Sirve para la retención de olores en campanas extractoras compatibles. No apto para aplicaciones comerciales o industriales.

INSTRUCCIONES DE USO:

Abrir la lámina protectora solo en el momento del uso. Los filtros están envasados al vacío para que el carbón activo no reaccione prematuramente con el aire ambiente. Abra la lámina solo inmediatamente antes de la colocación.

Colocar y sustituir el filtro únicamente de acuerdo con las especificaciones técnicas del aparato. Siga estrictamente el manual del fabricante original del aparato.

Después de cada cocinado, utilice la función de marcha posterior de la campana, si está disponible. Esto favorece el secado del área del filtro y puede ayudar a mantener la eficacia del carbón activo.

Revise el filtro periódicamente y sustitúyalo a tiempo si disminuye la neutralización de olores.

INTERVALO DE SUSTITUCIÓN:

Recomendamos la sustitución cada 6 meses para garantizar una neutralización continua de olores.

Sustituir como muy tarde en caso de una reducción notable de la neutralización de olores o de suciedad visible.

INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS:

Un filtro de carbón activo saturado puede presentar un mayor riesgo de incendio debido a las sustancias retenidas y a una posible carga de grasa/aerosoles; sustituya el filtro regularmente. Está prohibido flambear debajo de la campana.

Una instalación incorrecta puede perjudicar el funcionamiento.

En caso de olor inusual, aparición de humo o daños, deje de usar el filtro inmediatamente.

**INDICACIÓN DE HIGIENE:**

Guardar el filtro en lugar seco y en su embalaje original.
Los filtros abiertos demasiado pronto pueden perder rendimiento.
Sustituir regularmente los filtros usados.

CONTACTO ALIMENTARIO:

No apto para el contacto directo con alimentos.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO:

No lavable.
No regenerable.
No tratar con agua ni con productos de limpieza.

LIMITACIONES:

Utilizar solo en sistemas de recirculación adecuados.
No utilizar como solución permanente sin sustitución regular.

NIÑOS / SEGURIDAD:

Mantener el producto y el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
El material del embalaje puede suponer riesgo de asfixia.

ELIMINACIÓN:

Eliminar con la basura doméstica conforme a la normativa local.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD:

Este filtro no es lavable. No se asume ninguna responsabilidad por daños causados por desembalaje prematuro, funcionamiento con la lámina protectora o montaje incorrecto contrario a las instrucciones del fabricante. Los nombres de marcas se utilizan exclusivamente para describir la compatibilidad. Se trata de un producto compatible de un proveedor tercero y no de un producto original del fabricante correspondiente.

VERSIÓN:

2026-03

SE – Svenska**PRODUKTVARIANT:**

FB-CF94 – SKU: FB-CF94-2S00 – EAN: 4262427170193

TITEL:

Aktivt kolfilter FB-CF94

PRODUKTBESKRIVNING:

Säkerställ renare luft med FilterBase® aktiva kolfilter i praktisk 2-pack. Modellen FB-CF94 har utvecklats som ett högkvalitativt ersättningsfilter för många köksfläktar och erbjuder i 2025-versionen en tillförlitlig och ekonomisk lösning för att minska matos i recirkulationsdrift. Tack vare högkvalitativa aktiva kolmedier och en stabil plastkassettt stöder FilterBase® ett rent och funktionellt luftflöde i privata hushåll.

TEKNISKA DATA:

Filtertyp: Aktivt kolfilter med plastkassettt
Mått: 150 x 150 x 50 mm
SKU: FB-CF94-2S00
EAN: 4262427170193



TILLVERKARE / PRODUKTSÄKERHET:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Österrike

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

AVSEDD ANVÄNDNING:

Filtret är uteslutande avsett för användning i privata hushållskök i recirkulationsdrift. Det används för luktbindning i kompatibla köksfläktar. Inte lämpligt för kommersiella eller industriella användningar.

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER:

Öppna skyddsfolien först vid användning. Filtren är vakuumsförseglade så att det aktiva kolet inte reagerar i förtid med omgivningsluften. Öppna folien först precis före isättning.

Sätt endast in och byt filtret enligt apparatens tekniska krav. Följ alltid originaltillverkarens bruksanvisning.

Efter varje matlagning ska fläktens eftergångsfunktion användas, om den finns. Detta främjar torkning av filterområdet och kan bidra till att bibehålla det aktiva kolets effekt.

Kontrollera filtret regelbundet och byt det i god tid om luktprestandan minskar.

BYTESINTERVALL:

Vi rekommenderar byte var 6:e månad för att säkerställa kontinuerlig luktneutralisering.

Byt senast vid tydligt försämrade luktbindning eller synlig belastning.

RISKINFORMATION:

Ett mättat aktivt kolfilter kan innebära ökad brandrisk på grund av bundna ämnen och möjlig fett-/aerosolbelastning; byt filtret regelbundet.

Flambering under köksfläkten är förbjuden.

Felaktig installation kan påverka funktionen negativt.

Vid ovanlig lukt, rökutveckling eller skador ska filtret omedelbart tas ur drift.

HYGIENANMÄRKNING:

Förvara filtret torrt och i originalförpackningen.

Filter som öppnats för tidigt kan förlora prestanda.

Byt använda filter regelbundet.

LIVSMEDELSKONTAKT:

Inte lämpligt för direkt kontakt med livsmedel.

SKÖTSELANVISNINGAR:

Inte tvättbart.

Inte regenererbart.

Behandla inte med vatten eller rengöringsmedel.

BEGRÄNSNINGAR:

Använd endast i lämpliga recirkulationssystem.

Använd inte som en permanent lösning utan regelbundet byte.

BARN / SÄKERHET:

Håll produkten och förpackningsmaterialet borta från barn.

Förpackningsmaterial kan innebära kvävningsrisk.

**AVFALLSHANTERING:**

Kasseras som hushållsavfall enligt lokala föreskrifter.

ANSVARFRISKRIVNING:

Detta filter är inte tvättbart. Inget ansvar tas för skador som orsakas av för tidig uppackning, drift med skyddsfilm eller felaktig montering i strid med tillverkarens anvisningar. Varumärken används endast för att beskriva kompatibilitet. Detta är en kompatibel produkt från en tredjepartsleverantör och inte en originalprodukt från respektive tillverkare.

VERSION:

2026-03

NL – Nederlands**PRODUCTVARIANT:**

FB-CF94 – SKU: FB-CF94-2S00 – EAN: 4262427170193

TITEL:

Actieve-koolfilter FB-CF94

PRODUCTBESCHRIJVING:

Zorg voor schonere lucht met de FilterBase® actieve-koolfilter in de praktische 2-pack voordeelverpakking. Model FB-CF94 werd ontwikkeld als hoogwaardige vervanging voor tal van afzuigkappen en biedt als 2025-model een betrouwbare en economische oplossing om kookgeuren in recirculatiestand te verminderen. Dankzij hoogwaardige actieve-koolmedia en een stabiele kunststof cassette ondersteunt FilterBase® een schone en functionele luchtstroom in particuliere huishoudens.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Filtertype: Actieve-koolfilter met kunststof cassette

Afmetingen: 150 x 150 x 50 mm

SKU: FB-CF94-2S00

EAN: 4262427170193

FABRIKANT / PRODUCTVEILIGHEID:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Oostenrijk

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

BEOOGD GEBRUIK:

De filter is uitsluitend bedoeld voor gebruik in particuliere huishoudkeukens in recirculatiestand. De filter dient voor geurabsorptie in compatibele afzuigkappen. Niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN:

Open de beschermfolie pas bij gebruik. De filters zijn vacuüm geseald zodat de actieve kool niet voortijdig met de omgevingslucht reageert. Open de folie pas direct vóór het plaatsen.

Plaats en vervang de filter alleen volgens de technische specificaties van het apparaat. Volg altijd de gebruiksaanwijzing van de originele apparaatfabrikant.

Gebruik na elke kooksessie de naloopfunctie van de afzuigkap, indien aanwezig. Dit ondersteunt het drogen van het filtergebied en kan helpen de werking van de actieve kool te behouden.

Controleer de filter regelmatig en vervang deze tijdig wanneer de geurprestatie afneemt.

**VERVANGINGSINTERVAL:**

Wij adviseren vervanging elke 6 maanden om blijvende geurneutralisatie te waarborgen.
Vervang uiterlijk bij duidelijk verminderde geurabsorptie of zichtbare vervuiling.

RISICO-INFORMATIE:

Een verzadigde actieve-koolfilter kan een verhoogd brandrisico vormen door gebonden stoffen en mogelijke vet-/aerosolbelasting; vervang de filter daarom regelmatig.
Flamberen onder de afzuigkap is verboden.
Onjuiste installatie kan de werking beïnvloeden.
Neem de filter onmiddellijk buiten gebruik bij ongebruikelijke geurvorming, rookontwikkeling of schade.

HYGIËNE-INFORMATIE:

Bewaar de filter droog en in de originele verpakking.
Te vroeg geopende filters kunnen aan prestaties verliezen.
Vervang gebruikte filters regelmatig.

VOEDSELCONTACT:

Niet geschikt voor direct contact met levensmiddelen.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

Niet wasbaar.
Niet regenererbaar.
Niet behandelen met water of reinigingsmiddelen.

BEPERKINGEN:

Alleen gebruiken in geschikte recirculatiesystemen.
Niet gebruiken als permanente oplossing zonder regelmatige vervanging.

KINDEREN / VEILIGHEID:

Houd product en verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
Verpakkingsmateriaal kan verstikkingsgevaar opleveren.

AFVALVERWERKING:

Afvoeren via huishoudelijk afval overeenkomstig lokale voorschriften.

DISCLAIMER:

Deze filter is niet wasbaar. Geen aansprakelijkheid wordt aanvaard voor schade veroorzaakt door voortijdig uitpakken, gebruik met beschermfolie of foutieve installatie in strijd met de instructies van de fabrikant. Merknamen dienen uitsluitend ter beschrijving van compatibiliteit. Het betreft een compatibel product van een derde aanbieder en niet een origineel product van de betreffende fabrikant.

VERSIE:

2026-03

PL – Polski**WARIANT PRODUKTU:**

FB-CF94 – SKU: FB-CF94-2S00 – EAN: 4262427170193

TYTUŁ:

Filtr z węglem aktywnym FB-CF94



OPIS PRODUKTU:

Zapewnij czystsze powietrze dzięki filtrowi z węglem aktywnym FilterBase® w praktycznym zestawie 2 szt. Model FB-CF94 został opracowany jako wysokiej jakości zamiennik do wielu okapów kuchennych i jako wersja 2025 oferuje niezawodne oraz ekonomiczne rozwiązanie do redukcji zapachów podczas gotowania w trybie recyrkulacji. Dzięki wysokiej jakości mediom z węglem aktywnym i stabilnej kasecie z tworzywa sztucznego FilterBase® wspiera czysty i funkcjonalny przepływ powietrza w prywatnych gospodarstwach domowych.

DANE TECHNICZNE:

Typ filtra: Filtr z węglem aktywnym z kasetą z tworzywa sztucznego

Wymiary: 150 x 150 x 50 mm

SKU: FB-CF94-2S00

EAN: 4262427170193

PRODUCENT / BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU:

D&D Living GmbH

Littastr. 19, 6840 Götzis, Austria

hello@filterbase.de

www.filterbase.de

PRZEZNACZENIE:

Filtr jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w prywatnych kuchniach domowych w trybie recyrkulacji. Służy do wiązania zapachów w kompatybilnych okapach kuchennych. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych ani przemysłowych.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Otwieraj folię ochronną dopiero podczas użycia. Filtry są pakowane próżniowo, aby węgiel aktywny nie reagował przedwcześnie z powietrzem otoczenia. Otworzyć folię dopiero bezpośrednio przed włożeniem.

Filtr należy montować i wymieniać wyłącznie zgodnie z wymaganiami technicznymi urządzenia. Należy zawsze przestrzegać instrukcji producenta oryginalnego urządzenia.

Po każdym gotowaniu używać funkcji dobiegu okapu, jeśli jest dostępna. Wspomaga to osuszanie obszaru filtra i może pomóc w zachowaniu skuteczności węgla aktywnego.

Regularnie sprawdzać filtr i wymieniać go w odpowiednim czasie, gdy skuteczność pochłaniania zapachów się zmniejsza.

INTERWAŁ WYMIANY:

Zalecamy wymianę co 6 miesięcy, aby zapewnić trwałą neutralizację zapachów.

Wymienić najpóźniej przy wyraźnym spadku neutralizacji zapachów lub widocznym zabrudzeniu.

INFORMACJE O RYZYKU:

Nasycony filtr z węglem aktywnym może stanowić zwiększone ryzyko pożaru z powodu związanych substancji i możliwego obciążenia tłuszczem/aerozolami; dlatego należy regularnie wymieniać filtr.

Flambranie pod okapem jest zabronione.

Nieprawidłowy montaż może pogorszyć działanie.

W przypadku nietypowego zapachu, pojawienia się dymu lub uszkodzenia należy natychmiast wycofać filtr z użytkowania.

**WSKAZÓWKA HIGIENICZNA:**

Przechowywać filtr w suchym miejscu i w oryginalnym opakowaniu.

Zbyt wcześnie otwarte filtry mogą tracić skuteczność.

Regularnie wymieniać zużyte filtry.

KONTAKT Z ŻYWNOŚCIĄ:

Nie nadaje się do bezpośredniego kontaktu z żywnością.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PIEŁĘGNACJI:

Nie myć.

Nie regenerować.

Nie traktować wodą ani środkami czyszczącymi.

OGRANICZENIA:

Stosować wyłącznie w odpowiednich systemach recyrkulacji.

Nie używać jako rozwiązania trwałego bez regularnej wymiany.

DZIECI / BEZPIECZEŃSTWO:

Produkt i materiał opakowaniowy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Materiał opakowaniowy może stwarzać ryzyko uduszenia.

UTYLIZACJA:

Utylizować z odpadami komunalnymi zgodnie z lokalnymi przepisami.

WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI:

Ten filtr nie jest zmywalny. Nie ponosi się odpowiedzialności za szkody spowodowane przedwczesnym rozpakowaniem, używaniem z folią ochronną lub nieprawidłowym montażem niezgodnym z instrukcjami producenta. Nazwy marek służą wyłącznie do opisu kompatybilności. Jest to kompatybilny produkt zewnętrznego dostawcy, a nie oryginalny produkt danego producenta.

WERSJA:

2026-03